

**Van:** Sarie <sarie-abdeslam@skynet.be>  
**Aan:** veerle.solia@amsab.be  
**Datum:** 09/21/2008 11:37 AM  
**Onderwerp:** Dounia News 837

## <http://www.dounia-news.com>

Revue de presse hebdomadaire

**DN n° 837 : Semaine du 15 au 21 septembre 2008**



[Editorial](#)



[Maroc](#)



[Belgique](#)



[Europe](#)



[Agenda](#)

### [EDITORIAL](#)



#### **Ambiance festive et spiritualité**

Alors que la Commission européenne a déclaré l'année 2008 « Année européenne du dialogue interculturel », le mois de Ramadan ne cesse d'être présenté comme un langage universel et un modèle tant de dialogue interculturel que d'intégration pour des populations exclues, non intégrées, ou marginalisées.

Or, la réalité n'est pas toujours à la mesure des principes et des intentions. Les Rencontres ramadanesques à l'épreuve des diversités » proposent, depuis déjà plusieurs années une réflexion et un échange entre citoyennes et citoyens bruxellois.

Grâce aux festivités du mois de Ramadan, les Musulmans et les non musulmans s'offrent une chance pour mieux faire connaissance non seulement avec l'islam, mais avec tout ce qui concerne le dialogue et les relations, intergénérationnelles, interethnique et interculturelles. Ce sont aussi des rencontres éducatives, instructives, informatives, édifiantes et très enrichissantes. Cela permet de mieux se connaître, de mieux s'accepter et de mieux s'estimer, car à Bruxelles plus particulièrement nous cohabitons il est vrai « pacifiquement » de plus en plus ensemble mais nous vivons séparément comme dans des ghettos.

Heureusement, le Ramadan tourne autour de la solidarité et du respect. Ainsi, les musulmans invitent chez eux leurs voisins, leurs amis, leurs collègues de toute croyance et de toutes tendances confondues, à partager avec eux le repas Iftar et vivre ensemble pendant cette cérémonie.

Il n'y a pas mieux qu'une festivité conviviale autour d'un repas. Elle facilite énormément le dialogue, la discussion et l'échange culturel. Une telle fête culinaire favorise également et énormément la

communication et permet de briser plus facilement la glace. Grâce à ces contacts nombreux, variés et multiples, peuvent dorénavant donner un caractère permanent entre tous les Bruxellois pour briser le silence, pour briser la solitude et pour créer un nouvel élan de solidarité, d'entraide et de fraternité.

Ces soirées sont aussi l'occasion pour la vie associative bruxelloise de collaborer, de coopérer et de contribuer au rapprochement entre associations et entre autochtones et allochtones. Heureusement, Bruxelles regorge d'associations variées, créatrices et innovatrices. Encore une fois, grâce au Iftar, une soirée culinaire est en même temps culturelle, éducative et instructive pour discuter du cultuel et du culturel, du traditionnel et du coutumier, d'un côté pour consolider l'amitié et le respect mutuel, de l'autre côté pour lutter ensemble contre les arrières pensées, le racisme et la xénophobie.

Nous sommes convaincus que, de tels évènements sont nécessaires pour rapprocher les différentes communautés afin de vivre harmonieusement et de cohabiter pacifiquement.

Enfin, si vous avez raté l'une ou l'autre initiative quelque part à Bruxelles pour partager une rupture du jeûne, ce n'est pas grave, vous pouvez vous rattraper par la prochaine initiative de l'Iftar qui est organisée par, Club Ibn Batouta (Belgique), St. AGAM (Amsterdam), Hiwar et Studio Dounia.

Lieu : Brass ( Van Volxem 364 - 1190 Bruxelles )  
Date: le vendredi 26 septembre 2008 à partir de 18.30 heures à 21.00 heures  
Rupture du jeûne : 19.34 heures

Auteur : [Sarie Abdeslam](#)

[Top](#)

## Maroc



### LES MAROCAINS DU "RETOUR VOLONTAIRE" À L'ESPAGNOLE REVIENNENT AU PAYS : ILS SERAIENT PLUS DE 15 000.

Le premier contingent de MRE qui ont accepté la formule du "retour volontaire" proposé par le gouvernement espagnol arrivera au pays dans quelques jours. Le conseil des ministres espagnol donnera dans une douzaine de jours son approbation officielle et définitive au décret sur le "retour volontaire", qui s'adresse notamment aux étrangers ayant perdu leur emploi du fait de la crise économique. Selon l'Observatoire permanent de l'immigration en Espagne, 82 262 Marocains auraient perdu leur emploi en 2007, un chiffre jugé très excessif par l'Association des Travailleurs Immigrés Marocains en Espagne, qui parle pour sa part de 42 000.  
BAYANE AL-YOUN

### MARRAKECH : JUMELAGE ENTRE LES BARREAUX DE LILLE ET DE MARRAKECH



Une convention de jumelage a été signée entre le bâtonnier de la maison de l'avocat de Marrakech Brahim Sadoq et la bâtonnier du barreau de Lille, Bertrand Debosque.

AUJOURD'HUI LE MAROC

[Top](#)**Belgique**

Image

**Al Oud**

Apprendre à jouer sur le luth oriental si possible, le musicologue Azzouz El houri donne cours théorique et pratique pour les débutants et les professionnels. Cours du soir possible.

**Mardi et vendredi 18h à 20h**

Infos : Mr Azzouz El Houri 0495/689968  
Adresse : 4, rue Mommaerts, 1080 Bruxelles  
Tél : 02/4158603 - Fax : 02/4147189  
Email : [mccs-hcss@molenbeekirisnet.be](mailto:mccs-hcss@molenbeekirisnet.be)

**Communiqué de presse**

Reçu de Abderrahman El Aïssati

(Voici une image de la vidéo (tirée de Youtube) de Fadila, qui présente la météo NDRL)



Bruxelles, le 18/06/08

**La météo du 17 juin 2008**

Depuis le début de la saison 2007-2008, Télé Bruxelles diffuse une météo présentée par les téléspectateurs, et cette formule sympathique rencontre un grand succès.

Aujourd'hui elle provoque un gros émoi, par l'apparition ce mardi à l'antenne d'une personne dont le visage était entièrement voilé, ce qui peut faire penser à la fameuse burka.

Cette diffusion sur une chaîne publique d'une telle séquence est évidemment inacceptable.

L'émission en question est concédée à un producteur extérieur qui réalise des émissions « prêtes à diffuser ». Il est clair qu'une telle erreur d'appréciation est de nature à remettre en cause la collaboration avec le producteur. J'aborderai cette question lors du Conseil d'administration qui se réunira ce vendredi 20 juin.

Par ailleurs, il faut admettre que la séquence a échappé à la vigilance du contrôle interne à la chaîne et que les mécanismes de validation du contenu des émissions n'ont pas fonctionné correctement. La question de la responsabilité interne par rapport à cette erreur sera également abordée au Conseil d'administration.

Télé Bruxelles présente ses excuses aux téléspectateurs qui auraient pu

être choqués. La chaîne réaffirme qu'il n'y avait dans cette diffusion aucune intention délibérée de provoquer, et encore moins la manifestation d'une quelconque forme de complaisance à l'égard de courants fondamentalistes.

Depuis toujours Télé Bruxelles travaille à la cohésion sociale et la compréhension mutuelle, produisant un discours mesuré et nuancé sur la question des religions, et cet incident regrettable ne peut ni ne doit occulter des années d'efforts.

Fabrice Cumps  
Président du Conseil d'administration



### [\*\*"La régularisation des travailleurs clandestins en Belgique"\*\*](#) [Mateo ALALUF](#)

Institut des Sciences du Travail, Université Libre de Bruxelles,  
Belgique

## [Top](#)

### [Europe](#)



#### **Les socialistes ne veulent plus régulariser les sans-papiers**

Les dirigeants socialistes sont d'accord sur un point, au moins : la question de l'immigration sera l'un des principaux enjeux des années à venir. Un point "clivant" avec la droite, souligne Marylise Lebranchu dans sa contribution, "l'une des questions les plus sensibles à aborder pour les socialistes", dit le texte de Bertrand Delanoë et ses amis.

Les dirigeants du PS ont critiqué les testes ADN, l'augmentation de la durée de rétention, ont voté contre la dernière loi Hortefeux. Et soutiennent, de (...)

[Lire l'article entier](#). Source : [betanonyme](#) 15 septembre 2008

#### **Une opération de recrutement de 2500 ouvrières marocaines pour la saison agricole dans la province d'Andalousie, au sud espagnol, a été lancée lundi à Rabat.**



Embauchées pour une période de deux mois, les ouvrières marocaines seront chargées de plantation pour une rémunération de 34 euros par jour (6 heures et demi) et logées par les employeurs, qui sont les associations agricoles espagnoles.

L'opération sera pilotée par l'Agence Publique de Promotion de l'Emploi et des Compétences au Maroc (ANAPEC).

Quelque 12.000 Marocaines devraient constituer la prochaine vague, prévue en décembre prochain, pour la cueillette dans les exploitations espagnoles.

Avec plus de 650.000 membres résidant régulièrement dans le pays, les Marocains constituent l'une des plus importantes communautés étrangères en Espagne.

On estime qu'avec la "directive retour", qui gère désormais les flux migratoires en Europe, nombre de ces Marocains seront amenés à repartir chez eux, avec une indemnité forfaitaire.

Source: APA News

### Les «barbares» existent-ils ?



Par Hubert Védrine

19/09/2008 | Mise à jour : 21:38 |

L'ancien ministre des Affaires étrangères s'interroge sur cette notion de «barbares» souvent utilisée pour qualifier certains acteurs de conflits dans le monde et dont l'essayiste Tzvetan Todorov estime qu'elle est étrangère à la culture européenne.

<http://www.vedrinebarbares.canalblog.com>

### 45% des Européens en moyenne ont une mauvaise image des musulmans



L'Europe, vers une forme de raidissement? Selon une enquête réalisée par l'institut de recherche américain Pew Research Center, l'islamophobie mais également l'antisémitisme gagnent du terrain chez les Européens.

"Il existe un rapport évident entre les sentiments antisémites et antimusulmans"

La vision la plus intransigeante : celle qui concerne les musulmans. En effet, pas moins de 52% des Espagnols, mais aussi 50% des Allemands ont une mauvaise image des musulmans quand 46% des Polonais et 38% des Français sont également mal disposés à leur égard. Plus modérés, près de 25% des Américains et autant de Britanniques disent penser de même.

Concernant les juifs, le bilan n'est pas moins inquiétant. A l'exception des pays anglo-saxons, l'antisémitisme croît dans la plupart des pays étudiés. Ainsi, la Grande-Bretagne (9%), mais aussi les Etats-Unis (7%) ou encore l'Australie (11%) font partie des pays où aucune progression importante d'un sentiment anti-juif n'est marqué. En revanche, 46% des Espagnols, 36% des Polonais, 34% des Russes, mais aussi 25% des Allemands et 20% des Français ont une mauvaise opinion des juifs.

"Il existe un rapport évident entre les sentiments antisémites et antimusulmans. Ceux qui ont une mauvaise opinion des Juifs ont généralement aussi une mauvaise opinion des musulmans", explique le

document.

Si tous ces chiffres sont supérieurs à ceux d'enquêtes comparables réalisés par le Pew Center ces dernières années, en Europe, l'antisémitisme a grandi plus rapidement que le sentiment anti-musulman.

## [Top](#)

### Agenda

#### Image **Débat**



Monsieur Mustapha El Karouni vous fait savoir qu'il participera le mardi 24 septembre prochain, au Centre culturel Jacques Franck, à un débat auquel sont également annoncés Fadila Laanan, Christos Doulkeridis, Charles Picqué et Pascal Smet. Ce débat, d'une durée de 1h à 1h30, fera suite à une pièce de théâtre sur le thème de la multi culturalité et de l'identité nationale. La pièce s'intitule « François Maillot », de René Bizac – Mise en scène : Emmanuelle Mathieu. La pièce débute à 20h30 et dure à peu près 1 heure.

Si vous souhaitez assister à la pièce puis au débat (10 euros/ 7 euros (- 26 ans, alloc. soc., seniors) / groupes scol : 5 euros), veuillez réserver le plus rapidement possible au 02 538 90 20.

Centre culturel jacques franck  
chaussée de Waterloo 94 - 1060 Saint-gilles

Mustapha El Karouni  
Parlement bruxellois  
Bureau 802, rue du Lombard, 57 1000 Bruxelles  
Gsm : 0474/80.34.09  
Tél.: 02/549.66.17

#### **Forum**

#### **Ensemble, comment surmonter les obstacles pour atteindre les Objectifs de la Déclaration du Millénaire au Maroc d'ici 2015 ? Obligations et défis !**



Le Maroc a donc un défi à relever devant l'obligation internationale de solidarité : faire appliquer les Objectifs du Millénaire pour le Développement. C'est une nécessité aujourd'hui de réfléchir ensemble : les institutions internationales, les membres de gouvernement, les élus, la société civile marocaine, les ONG et les associations dans les régions marginalisées, les universitaires, les entrepreneurs et les Marocains

**Résidents à l'Etranger ont un défi à relever d'ici 2015 : Quelle stratégie**

globale à adopter pour la réalisation et la concrétisation des Objectifs du Millénaire pour le Développement au Maroc?

Ce forum réunira les partenaires de la société civile pour faire le constat sur la situation de chaque objectif au niveau national, les contraintes et défis qui restent posés et les mesures à mettre en place pour les surmonter.

A cet effet, nous serions très honorés de compter sur votre présence afin de tirer profit de votre expertise dans ce domaine.

Pour l'AIDE Fédération : Abdelkbir EL HAKKAOUI

Président [el-hakkaoui@aide-federation.org](mailto:el-hakkaoui@aide-federation.org)

[www.aide-federation.org](http://www.aide-federation.org)

29 rue Traversière 75012 Paris

Tél : 00 33 1 40 19 91 51 - Fax : 00 33 1 43 44 38 40

**NB :** Nous vous informons que la participation est gratuite, mais les frais de transport et de séjour restent à la charge des participants. Le nombre de places disponibles étant limité, la confirmation de la participation est souhaitable,

**Inscription :** à retourner avant le 30 septembre 2008 par Email : [maroc@omd-2015.org](mailto:maroc@omd-2015.org) ou par fax : 00 33 1 43 44 38 40



Tu as entre 17 et 25 ans et tu habites en Wallonie ou à Bruxelles ?

Tu te poses des questions sur ton avenir, sur les enjeux qui touchent les jeunes et l'ensemble de la société ?

Tu veux faire bouger les choses ? T'impliquer ? Tu veux partager ton avis avec d'autres jeunes motivé/es?

Fais partie des 80 jeunes qui se réuniront à Louvain-la-Neuve pour refaire le monde et être acteurs de la société dans laquelle ils vivent !

#### Comment ?

A travers des ateliers d'expression grâce auxquels tu pourras amener des questions et réflexions adressées à des responsables politiques (ministres, parlementaires, élus locaux...) lors d'une rencontre citoyenne qui aura lieu le dimanche matin.

#### Quand et où ?

Louvain-la-Neuve, du 30 octobre au 2 novembre 2008.

Le projet se terminera vers midi à Bruxelles après la rencontre citoyenne.

#### Infos et formulaires

<http://users.skynet.be/bij/etpuisqueoientcore.htm>

Date limite d'inscription  
26 septembre 2008

**Contact**

Cjef (tél. 02 413 29 44 ou [etpuisquoientcore@cfwb.be](mailto:etpuisquoientcore@cfwb.be))

[Editorial](#)

[Maroc](#)

[Belgique](#)

[Europe](#)

[Agenda](#)

**S'inscrire pour recevoir  
Dounia News**

Message propulsé par splio

[Cliquez ici pour vous désinscrire](#)